

**PLANO DE ENSINO**  
**Ficha Nº 2 (parte variável)**

Disciplina: Estudos Lingüísticos do Polonês	Código: HE1008	Turma: B
Natureza: ( ) anual	(X) semestral	
Carga horária: aulas teóricas: 02	aulas práticas: 02	
estágio: .....	Total: 60	Créditos: 03
Pré-requisito: HE1006 – Língua Polonesa IV		
Co-requisito: .....		

**OBJETIVO:**

Geral:

- Refletir quanto à questão do aspecto verbal em polonês, língua cujo sistema aspecto-temporal é bastante peculiar.

Específicos:

- Apresentar uma descrição do sistema aspecto-temporal do polonês;
- Refletir sobre o estatuto dos verbos perfectivos e imperfectivos em polonês;
- Refletir sobre como e em que medida estas duas classes de verbos efetivamente se relacionam com a categoria do aspecto verbal.

**EMENTA:**

Exame de questões sobre a língua polonesa à luz de diferentes teorias lingüísticas.

**PROGRAMA:**

1. Uma descrição do sistema aspecto-temporal do polonês
- 1.2. Os pares aspectuais
- 1.3. A derivação verbal em polonês
2. A classificação aspectual
  - 2.1. As classes aspectuais de Vendler
  - 2.2. Classe aspectual e forma aspectual
  - 2.3. Aspecto gramatical e aspecto lexical
  - 2.4. Aktionsart
    - 2.4.1 Aktionsart e aspecto verbal nas línguas eslavas
  - 2.5. Perfectivo e télico
    - 2.5.1 A confusão entre perfectivo e télico
  - 2.6. A aspectualidade

**PROCEDIMENTOS DIDÁTICOS:**

Leitura, reflexão e discussão de textos pertinentes ao tema tratado na disciplina; análise de dados do polonês.



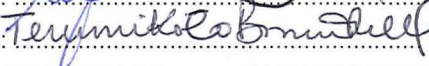
**PROCEDIMENTOS DE AVALIAÇÃO:**

Confecção de dois trabalhos escritos sobre o tema.

**BIBLIOGRAFIA MÍNIMA:**

- BERTINETTO, P. M. On a Frequent Misunderstanding in the Temporal-Aspectual Domain: The 'Perfective-Telic Confusion'. In: CECCHETTO, C. et al. (org.). Semantic Interfaces: reference, anaphora and aspect. Stanford, Califórnia: CSLI Publications, 2001. p. 117-210.
- CASTILHO, A. Introdução ao estudo do aspecto verbal na língua portuguesa. Marília: 1968. 133 p. Tese (Doutorado em Linguística) – Universidade de São Paulo.
- COCKIEWICZ, W., ZWOLSKI, H. Aspekt czasowników polskich w nauczaniu Anglofonów. [O aspecto verbal polonês no ensino de falantes de inglês.] Kraków: Uniwersytet Jagielloński, 1982. 171 p.
- COCKIEWICZ, W. Aspekt na tle systemu słotwórczego polskiego czasownika i jego funkcyjne odpowiedniki w języku niemieckim. [O aspecto na base do sistema derivacional do verbo polonês e seus correspondentes funcionais na língua alemã]. Kraków: Uniwersytet Jagielloński, 1992. 145 p.
- COCKIEWICZ, W., MATLAK, A. Strukturalny Słownik Aspektowy Czasowników Polskich. [Dicionário

estrutural aspectual dos verbos poloneses]. Kraków: Uniwersytet Jagielloński, 1995. 121 p.  
FILIP, H. Aspect, Eventuality Types and Noun Phrase Semantics. New York: Garland Publishing, 1999. 307  
KALETA, Z. Gramatyka Języka Polskiego dla Cudzoziemców. [Gramática da Língua Polonesa para Estrangeiros]. Kraków: Uniwersytet Jagielloński, 1995. p. 265 – 342.  
NADALIN, E. Aktionsart e Aspecto Verbal: uma análise dessa distinção no polonês. Curitiba: 2005. 134 p. Dissertação (Mestrado em Letras-Linguística) – Universidade Federal do Paraná.  
NAGÓRKO, A. Zarys gramatyki polskiej [Esboço da gramática polonesa]. Warszawa: Wydawnictwo Naukowe PWN, 1998. p. 88.  
VENDLER, Z. Linguistic in Philosophy. Ithaca, New York: Cornell University Press, 1967. p. 97 – 121.  
VERKUYL, H. J. On the Compositional Nature of the Aspects. Dordrecht: Kluwer, 1972.

<b>Validade:</b> 2º Semestre	<b>Ano:</b> 2011
<b>Professor:</b> Eduardo Nadalin	Assinatura: 
<b>Coordenador da Área:</b> Marcelo Paiva de Souza	Assinatura: 
<b>Chefe do Departamento:</b> Terumi K. B. Villalba	Assinatura: 

Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Terumi Koto Bonnet Villalba  
Chefe do Departamento de Letras  
Estrangeiras Modernas  
Matr. 105970